



Propositions de corrigés

SUJETS ZÉRO

THEMES LVB

Allemand, Anglais et Espagnol

CONCOURS ECRICOME PRÉPA 2023

ALLEMAND

Thème 1

Der neue Bundeskanzler reist nach Paris/ fährt nach P./ begibt sich nach P.

Olaf Scholz wünscht sich eine starke deutsch-französische Partnerschaft. Der neue Bundeskanzler hat die französische Hauptstadt als Ziel seines ersten Staatsbesuchs gewählt. Deutschland und Frankreich wollen/ streben danach, dass die Europäische Union eine größere Rolle auf der Weltbühne spielt. In diesem Kontext ist die Verständigung zwischen Paris und Berlin notwendig. Beide Länder werden unbedingt politische Kompromisse schließen müssen, weil es zurzeit viele Meinungsverschiedenheiten gibt. Man kann zum Beispiel an die Atomkraft oder an die europäische Verteidigung denken, und vor allem im Bereich des Haushalts werden die Spannungen wohl/ wahrscheinlich am stärksten sein. Olaf Scholz, der gerade Angela Merkel ersetzt hat, wird eigentlich nicht ganz frei sein; er wird nämlich den Koalitionsvertrag, den er mit seinen grünen und liberalen Partnern unterzeichnet hat, einhalten müssen. Während die Grünen es ablehnen, dass die Atomkraft als erneuerbare Energie betrachtet wird, spricht sich der neue Finanzminister, der Liberale Christian Lindner/ der FDP-Politiker Christian Lindner, für eine Sparpolitik aus.

Nach: www.rfi.fr, 09 décembre 2021

Thème 2

Eine neue Bewerbung?

Die deutschen Bäcker betrachten sich als die Erfinder der Brezel; allerdings ist sie auch typisch für das Elsass, Österreich und die Schweiz. Vielleicht wird sie bald zum Weltkulturerbe der UNESCO gehören. Die Bundesregierung unterstützt nämlich dieses Projekt offiziell seit dem 25. August 2022. An diesem Tag hat Cem Özdemir, der deutsche Landwirtschaftsminister, in seinem Heimatdorf in Baden-Württemberg vor Journalisten davon gesprochen.

Der Minister wünscht sich, dass die Initiative, die in Deutschland ins Leben gerufen wurde/ entstand, eine transnationale Dimension/ länderübergreifende Dimension/ eine transnationale Bedeutung erhält/ bekommt/ hat. Also wird das Elsass wahrscheinlich eine bestimmte Rolle spielen können.

Nun ist die schwierigste Frage die ihrer Geschichte. Ist die Brezel im 19. Jahrhundert in Bayern entstanden? Oder im 15. Jahrhundert im Westen Deutschlands? Oder gar im Elsass? Man stellt fest, dass die Meinungen [darüber] auseinandergehen.

Jedenfalls sind die Kriterien der UNESCO sehr genau: Um sich zu bewerben, ist es nicht zuletzt/ namentlich notwendig, „ein Gefühl der Identität und der Kontinuität/ ein Identitäts- und Kontinuitätsgefühl“ zu vermitteln.

Nach: www.francebleu.fr, 31 août 2022

ANGLAIS

Thème 1

While / As the United Kingdom is facing a surge in the cost of living leading to / sparking historic social movements, the group Just Stop Oil is now adding to today's chaos / the prevailing chaos.

On Friday morning activists blocked seven petrol / gas stations in London. The militants / campaigners, among whom former Extinction Rebellion activists, have been / are denouncing the British government's inaction in the face of the climate emergency. They are calling for / demanding an immediate stop to any new fossil fuel exploitation / exploitation of fossil fuels. Just Stop Oil activists have planned similar actions next week until they get "a significant statement by / from the government".

In / Over the last / past few months there have been more and more public acts of "disobedience" whose aim is to raise / with the aim of raising awareness about the climate issue. Beside petrol / gas stations, major thoroughfares such as a London area motorway and the Paris ringroad, or even museums, have already been targeted, with protesters sticking their hands to paintings or statues in several European cities / towns.

Le Figaro, 27 août 2022

Thème 2

When you fall ill / sick, the American dream can turn into a nightmare. In the United States the healthcare system mostly / essentially relies on / depends on private insurance plans, most often provided by employers. Two public schemes cover the over-65s and low income families.

But last year 31.1 million Americans, that is 9.6% of the population, had no insurance at all. "What's left to pay for patients depends on so many parameters," sums up Élisabeth Chelle, a professor of political science. The system is all the more unfair as drug prices are not regulated and there are huge differences between pharmacies.

According to a study published this summer one American out of four has to put off / postpone or give up treatment for cost reasons. "The more expensive the treatment, the less likely it is fully covered," the researcher says / explains. "Insurance companies calculate right in order to / so as to be profitable / to make a profit."

Challenges, 29 septembre 2022

ESPAGNOL

Thème 1

Se vende pueblo español, muy poco usado

En el noroeste de España, un pueblo llamado Salto de Castro se ofrece actualmente a la venta, en su totalidad, por un precio de 260.000 euros. Situado en la provincia de Zamora, no muy lejos de la frontera portuguesa, está a tres horas en coche de Madrid.

El pueblo entero se construyó en la década de 1950 con el impulso de Iberduero, una compañía eléctrica que quería alojar a sus empleados cerca de su lugar de trabajo, situado a solo unas manzanas. Pero ya finalizado el amplio proyecto de construcción de un generador eléctrico, la población obrera empezó a marcharse, y Salto de Castro acabó despoblándose por completo a finales de la década de 1980.

El actual propietario lo compró a principios de la década de 2000. Su intención no era instalarse allí a solas para disfrutar de una vida tranquila, sino convertirlo en un lugar turístico con un complejo hotelero. Pero la crisis financiera le impidió llevar a cabo las inversiones necesarias para completar su proyecto.

Según Thomas Messias, *Slate*, 11 novembre 2022

Thème 2

El regreso de Venezuela al juego diplomático latinoamericano

Alfombra roja, guardia presidencial e incluso árboles de Navidad: el presidente colombiano, Gustavo Petro, fue recibido por todo lo alto en el palacio de Miraflores de Caracas, el martes 1 de noviembre por su homólogo venezolano, Nicolás Maduro. Por primera vez desde hacía seis años, un jefe de Estado colombiano viajaba a Venezuela. Y hacía once años que ninguno de sus antecesores había sido recibido en el palacio presidencial. El encuentro del martes se produce a raíz del restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países, que se rompieron en 2019, y la reapertura oficial de su frontera en septiembre.

Criticada a ambos lados de la frontera por la oposición de derechas, la cumbre duró tres horas. Los señores Petro y Maduro hablaron de las relaciones consulares, los intercambios comerciales, los migrantes, la seguridad, la energía y el medio ambiente. “Tras seis años de vacío político, no faltan los temas”, había recalcado el presidente colombiano al subir al avión militar que lo llevaría a Caracas.

Según Marie Delcas, *Le Monde*, 02 novembre 2022